



Николай Греч

# ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА



Издание подготовила  
Е.В. МАРКАСОВА

Научно-издательский центр  
«ЛАДОМИР»  
«Наука»  
Москва



Николай Иванович Греч  
1787–1867

*А.И. Рейтблат, Е.В. Маркасова, В.А. Кошелев*

## ЖУРНАЛИСТ, ФИЛОЛОГ, ПЕДАГОГ НИКОЛАЙ ГРЕЧ И ЕГО РОМАН «ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА»<sup>1</sup>

### I

Николаю Ивановичу Гречу (1787–1867) не повезло. Известный журналист, издатель, писатель, филолог и педагог, без имени которого не могут обойтись обзорные монографии по истории отечественных литературы, журналистики и языкознания, до сих пор не удостоился ни одной книги, посвященной специально ему, хотя даже о его друге и соиздателе «Северной пчелы» Ф.В. Булгарине, обладателе одиозной репутации во второй половине XIX – XX веке, за последние два десятилетия таковых вышло не менее десятка. Справочная литература о Грече невелика (см.: Карпов 1992; Грин 1995; Корнеев 1996; Ельницкий 1997), а единственная посвященная его жизни и творчеству работа (см.: Соловьёв 1916–1917) носила компилятивный характер, содержала ряд ошибок да к тому же давно устарела по своему фактическому материалу.

Поэтому, хотя в настоящем издании публикуется лишь один роман, целесообразно дать характеристику жизни и деятельности его автора, основанную на документальном (в том числе архивном) материале. Важно это и потому, что, как показано далее, написанные им романы содержат немало автобиографических сюжетов и мотивов.

---

<sup>1</sup> Первый раздел написан А.И. Рейтблатом (при участии Е.В. Маркасовой, которой принадлежит характеристика языковедческих трудов Греча), второй – В.А. Кошелевым.

*Е.В. Маркасова*

## «ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА»: ПРОТОТИПЫ ПЕРСОНАЖЕЙ

Роман «Черная женщина» был опубликован в 1834 году (см.: Греч 1834); позднее он был включен в оба собрания сочинений Греча (см.: Греч 1838/1; Греч 1855), а затем дважды переиздан в 1990-е годы (см.: Греч 1990; Греч 1997 (только первая часть)).

Как указано самим автором<sup>1</sup>, роман был начат 12 августа 1831 года и завершен 25 мая 1834 года. В письме к Ф.В. Булгарину от 31 мая 1834 года Н.И. Греч пишет: «Я кончил наконец свою “Черную женщину”. Надоела, проклятая! Печатание уже идет, и через неделю ты будешь иметь экземпляр» (цит. по: Рейтблат 2016: 117). В первых числах июня тираж был напечатан и поступил в продажу<sup>2</sup>.

После публикации романа Греч переработал текст для издания 1838 года, но при подготовке последнего прижизненного издания (1855) в основном (хотя и не полностью) вернулся к исходной версии.

Для полного описания этапов работы над «Черной женщиной» необходимо было бы иметь белой автограф, текст наборной рукописи и корректуры прижизненных изданий, но эти материалы не сохранились. Фрагмент романа (глава XXXV до слов «десницу, меня покаравшую») был издан в 1833 году в альманахе «Комета Бель» (см.: Греч 1833). Разночтения между текстом 1834 года и этим изданием несущественны.

---

<sup>1</sup> РНБ. Ф. № 218. Ед. хр. 3. Л. 51–168.

<sup>2</sup> См. заметку самого Греча о выходе книги (Северная пчела. 1834. № 126. 6 июня) и отклик на роман В.В.В. (В.М. Строева) (Там же. № 127. 7 июня).

# Содержание

*Николай Греч*

## ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА

Василию Аполлоновичу Ушакову..... 9

### Книга первая

I.....	11
II.....	14
III.....	19
IV.....	26
V.....	31
VI.....	35
VII.....	44
VIII.....	51
IX.....	56
X.....	69
XI.....	73
XII.....	78
XIII.....	82
XIV.....	86
XV.....	96
XVI.....	102
XVII.....	105
XVIII.....	109
XIX.....	113
XX.....	119
XXI.....	121

### Книга вторая

XXII.....	125
XXIII.....	129
XXIV.....	133
XXV.....	137

## ДОПОЛНЕНИЯ

<i>Осип Сенковский. Черная женщина и животный магнетизм. По поводу романа «Черная женщина» Н. Греча (1834) .....</i>	359
<i>[Проспер Мери́ме.] Видение Карла XI, короля шведского. Пер. с фр. И. Д-ча .....</i>	377

## ПРИЛОЖЕНИЯ

<i>А.И. Рейтблат, Е.В. Маркасова, В.А. Кошелев. Журналист, филолог, педагог Николай Греч и его роман «Черная женщина» .....</i>	387
<i>Е.В. Маркасова. «Черная женщина»: прототипы персонажей .....</i>	432
<i>Примечания. Сост. Е.В. Маркасова .....</i>	447
<i>Краткая хроника жизни и деятельности Николая Ивановича Греча. Сост. Е.В. Маркасова, А.И. Рейтблат .....</i>	589
<i>Список сокращений .....</i>	621
<i>Список иллюстраций. Сост. Е.В. Маркасова .....</i>	659

НИКОЛАЙ ГРЕЧ  
И ЕГО ОКРУЖЕНИЕ



*Ил. 2*  
Мария Ивановна Мюссар,  
мать первой жены Н.И. Греча  
Худ. Д.Г. Левицкий  
1782 г.



*Ил. 3*  
Павел Иванович Греч,  
младший брат Н.И. Греча  
Худ. В.Ф. Тимм  
1851 г.



*Ил. 4*  
Фаддей Булгарин  
Худ. И. Фридерик  
1828 г.



*Ил. 5*  
Осип Сенковский  
Худ. А.П. Брюллов  
1830-е годы



## НИКОЛАЙ ГРЕЧ И ЕГО ОКРУЖЕНИЕ



Ил. 8

Грехопадение первого  
человека в литературе

Худ. не установлен  
Ок. 1837–1838 гг.

В образах Адама и Евы запечатлены Ф.В. Булгарин и Н.И. Греч; в образе змея-искусителя – О.И. Сенковский.



Ил. 9

Булгарин и Греч  
Худ. не установлен  
1834 г.

Подпись: Куда идут Булгарин, Греч, | О чем ведут тихонько речь? | Разносят Пушкина! К Марлинскому хвалу | Несут... в «Пчелу»...



РОМАН  
«ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА»



*Ил. 19*  
Иллюстрация к роману «Черная женщина»  
(сцена из гл. VI)  
Худ. А.В. Нотбек, гравёр Т. Райт  
1838 г.

МИР ГЕРОЕВ РОМАНА  
«ЧЕРНАЯ ЖЕНЩИНА»



*Ил. 30*

Кадеты Первого кадетского корпуса  
третьего, первого и второго возрастов  
(форма образца 1762–1796 гг.)

*Худ. не установлен*

Нач. XIX в.